

riu *d* 捞虾用的簸箕 *đg* 捞虾

riu riu *t* 小火的, 文火的: *Đề lửa riu riu.* 让火小些。

riu riu *t* 乖乖, 顺从, 驯顺: *Bị mắng, riu riu bước vào nhà.* 挨骂了, 只好乖乖地回家。

riu *d* 斧子: *múa riu qua mắt thợ* 班门弄斧

riu *đg* ①交错, 缠绕: *sợi riu vào nhau* 线缠在一起 ②打绞: *chạy riu cả chân* 慌乱地跑, 脚都打绞了; *Riu lưỡi, không nói được.* 舌头打卷, 说不出话。

riu ra riu rít = *riu rít*

riu ran *t* (声音) 清脆: *chim hót riu ran* 清脆的鸟鸣声

riu rít [拟] 叽叽喳喳

ro ro [拟] 嗡嗡, 呼呼: *Tiếng máy chạy ro ro.* 机器嗡嗡响。 *Đường phẳng lì xe chạy ro ro.* 道路平坦, 车辆呼呼地跑。

ro rỏ = *ru rú*

rỏ₁ *d* 株, 棵: *một rỏ hồng* 一株玫瑰

rỏ₂ *đg* 渗漏: *Thùng nước bị rỏ.* 这个桶漏水。

rỏ rỉ *đg* ①渗漏: *Đường ống lâu năm sét rỉ,* khó tránh khỏi rỏ rỉ. 管道年久失修, 难免渗漏。 ②损失, 损耗: *Sản phẩm bị mất mát, rỏ rỉ.* 产品遭损耗。

rỏ = *nhỏ₁*

rỏ dãi *đg* 流口水, 垂涎

rỏ giọt *t* 滴漏的

rỏ *đg* 清楚, 了解: *Ai chưa rỏ thì hỏi lại.* 谁不清楚就问。 *t* 清楚, 明了, 分明: *biết rất rỏ* 非常了解 *tr* 甚, 非常, 实在: *Nó nói rỏ hay.* 他说得非常好。

rỏ bong *t* 清楚, 昭然: *Sự việc đã rỏ bong còn chối cãi gì nữa.* 事情已经清楚了, 还狡辩什么。

rỏ khéo *tr* 真会, 真行 (反语, 表讽刺): *Rỏ khéo, đùa một tí mà đã giận.* 你真行, 开点玩笑就生气。

rỏ mồn một *t* 一清二楚, 明明白白

rỏ như ban ngày *t* 非常明显的, 容易看清的;

明若观火的

rỏ ràng *t* 清楚, 明了, 明确: *Chúng có rõ ràng, không thể chối cãi.* 证据确凿, 不容狡辩。

rỏ rành rành *t* 昭昭, 明明白白

rỏ rệt *t* 明显, 分明, 显著: *có tiến bộ rõ rệt* 有明显进步

rỏ thật là *tr* 真是的: *Anh này, rỏ thật là!* 这家伙, 真是的!

rỏ₁ *d* 大谷筐

rỏ₂ *đg* 扒窃, 偷摸: *Ai rỏ mất một bao kẹo rồi?* 谁偷了一包糖?

rỏ ráy *đg* 探摸, 摸来摸去

rỏ *d* 竹笼子: *rỏ lợn* 猪笼

rỏ mọ *đg* 摸索, 寻摸

rỏ mồm *d* 嘴套

rỏ rạy *đg* 踢蹬, 挣扎: *ngồi không yên, cứ rỏ rạy tay chân* 坐都不好好坐, 蹬来蹬去的

robot (*rỏ-bỏt*) *d* 机器人

rỏc₁ *đg* 削皮: *rỏc mía* 削甘蔗

rỏc₂ *t* 干涸, 枯竭: *Ruộng rỏc hết rồi.* 田地都干涸了。

rỏc₃ *t* 圆滑, 老道: *khôn rỏc đời* 处世圆滑

rỏc rách [拟] 淙淙, 涓涓: *tiếng suối chảy rỏc rách* 溪水淙淙

rỏc *đg* 裁, 割: *rỏc giấy* 裁纸

rock (*rỏc*) *d* 摇滚乐

rocket (*rỏc-két*) *d* 火箭

roentgen (*ron-ghen*) *d* [物] 伦琴射线

roi *d* 鞭子: *roi ngựa* 马鞭

roi cặc bò *d* 牛筋鞭

roi rỏi *t* 鲜亮, 靓丽, 容光焕发: *Nét mặt tươi roi rỏi.* 满面容光焕发。

roi vọt *d* 鞭子: *sống dưới làn roi vọt* 在鞭子下生活

rỏi *d* 蛆

rỏi *đg* 追寻: *rỏi bước cha ông* 追寻先辈的足迹

rỏi *t* 靓丽, 亮丽, 鲜亮: *hoa cúc vàng rỏi* 鲜艳的黄菊; *mái ngói đỏ rỏi* 鲜红的瓦顶